

...east, but rather more east than north. It takes in as much as can be seen from this point, including all the city on the north bank of the Seine, the Faubourg St. Antoine, with the part about the Lyons Railway terminus, and all on the south bank, except the parts about the Gare d'Orly terminus and the Jardin des Plantes, which are hidden by the higher high ground surmounted by the dome of the Pantheon (63). The greater part of the View, the Bois de Boulogne, lying too far to the left hand, is wise shut out of the View. With these exceptions, our View of Paris is complete, embracing two thirds of the space comprised within the city walls; and it will be found to contain almost every object of public utility which could be seen from a distance by a person standing a hundred feet above the level of the city. It would be difficult to distinguish the line of almost all the streets in the background amidst the intervening blocks of houses. But a reference to the annexed plan will enable the reader to make out the course of the principal thoroughfares, and to verify the precise situation of each of the objects mentioned in the reduced outline of the View, and named in the margin.

...description if we invite our English acquaintance with London. They must, however, in the first instance, allow the supposition that the river Thames, instead of flowing from west to east, as it really does, around the shores of Southwark, be conceived to flow through London from east to west, but still in the same direction as it really does, around the shores of Southwark, and then, after having passed by the Surrey shore on the north side, to turn back its course and turning southward, so as to pass between Lambeth on the west. They must next conceive the Champ de Mars

渋沢栄一渡仏150年

渋沢栄一「パリ万国博覧会へ行く」

# 渋沢史料館

# 1867コンサート

～青淵文庫で聴く音楽と建物レクチャー～

1867年開催パリ万国博覧会ゆかりの名曲が、今、青淵文庫に、蘇る！  
 「千と千尋の神隠し」などの音楽を担当した、  
 新日本フィルハーモニー交響楽団の演奏で、  
 優雅なひと時をお楽しみください。

## Program

プログラム

1

モーツァルト作曲 デイヴェルティメント K136

2

～パリ万国博覧会上演のために作曲～

ジュゼッペ・ヴェルディ作曲 オペラ「ドン・カルロ」より「ひとり寂しく眠ろう」  
 コントラバス独奏と弦楽四重奏

3

～1867年原典版作曲～

ムソルグスキー作曲 交響詩「禿山の一夜」(弦楽四重奏版)

4

～1867年2月15日初演～

ヨハンシュトラウス作曲 「美しく青きドナウ」

## 建物レクチャー

お話し 渋沢史料館学芸員 川上 恵

- 31. Strasbourg Railway Station.
- 32. Church of St. Roch.
- 33. Palais Royal.
- 34. Palace of the Tuileries.
- 35. St. Laurent.
- 36. St. Eustache.
- 37. The Halles Centrales (Market).
- 38. Palace of the Louvre.
- 39. Cemetery of St. Germain.
- 40. Conservatoire des Arts et Metiers.
- 41. St. Nicholas des Champs.
- 42. St. Leu.
- 43. St. Germain l'Auxerrois.

開催日時 **2017年7月23日(日)**  
 14:00 開演

入場料

**無料** (事前予約制。当館 HP よりお申し込みください。  
 要入館料。大人300円、小中高生100円)

会場

**渋沢史料館 青淵文庫**

東京都北区西ヶ丘 2-16-1 (飛鳥山公園内) お問い合わせ：03-3910-0005

主催：公益財団法人渋沢栄一記念財団渋沢史料館



KEY TO THE LARGE VIEW OF PARIS.

then be taken arch with the er, may stand for the Arc de Triomphe at the ensington Gardens, much enlarged, -so as to include the sites of rington, Kensin logic, which is ic, corresponding to Radio (12) will then fall in the place of Trafalgar-square. But there is a ing contrast between the Rue de la Harpe and the Rue de la Harpe; the entire space along the north bank of the Thames from ring-cross to Somerset-House, and the Strand, is to be enclosed into the Rue de Rivoli, will consist of a street as lively as adly-and as stately as the fine Colonnade we remember of yore in the ent-street Connaught - the houses and show of uniform architecture

... of Le onnet.

... of Cluny.

... bourg.

... (Hospital).

... ristes.

... street, a (9) will be the Louvre, the being in see two rds of the

... and St. Louis.

... of the Visitation.

... of July, Place de la Be

... (St. Genevieve).

... St. Etienne des Mont.

... Lyons Napoleon.

... supposed to stand where

... on the site of the Inner Tem

... the vast ranges of the

... and, comprising the

... and the Place Napoleon.

... The Rue de Rivoli runs c

... straight line, corresponding in its direction with the continuous length

... Cheapside.

... The Grand Hô

... Louvre would then be found near Temple Bar, and the Palais Roy

... the-Bourse near at hand. The Hô

... ville (to) would be somewhere near the Cannon-street railway station

... must now fancy a small island in the river, between Southwark Brid

... London Bridge, in front of Upper Thames-street. On this island sta

... Palais de Justice (40) which is the Westminster Hall of Paris.

## Members

メンバー

Violin



ヴァイオリン

今井香奈 Kana Imai

Violin



ヴァイオリン

奈須田 弦 Gen Nasuda

Viola



ヴィオラ

吉鶴洋一 Yoichi Yoshituru

cello



チェロ

三宅依子 Yoriko Miyake

Contrabass



コントラバス

藤井将矢 Shoya Fujii

### 〈交通のご案内〉



- JR 京浜東北線王子駅南口下車／徒歩約 5 分
- 東京メトロ南北線西ヶ原駅下車／徒歩約 7 分
- 都電荒川線飛鳥山停留場下車／徒歩約 5 分
- 都バス飛鳥山停留所下車／徒歩約 5 分
- 北区コミュニティバス飛鳥山公園停留所下車／徒歩約 3 分

※駐車場はありませんので、公共の交通機関をご利用下さい。